

# MSS-95.usb

## Haut-parleurs stéréo actifs

avec fonction bluetooth et boîtier en bois

### Mode d'emploi



# Table des matières

|   |           |
|---|-----------|
| <b>Vos nouveaux haut-parleurs stéréo actifs</b> .....     | <b>3</b>  |
| Contenu.....  | 3         |
| <b>Consignes préalables</b> .....                         | <b>4</b>  |
| Consignes de sécurité.....                                | 4         |
| Consignes importantes pour le traitement des déchets..... | 6         |
| Déclaration de conformité.....                            | 6         |
| <b>Description du produit</b> .....                       | <b>7</b>  |
| <b>Mise en marche</b> .....                               | <b>8</b>  |
| 1. Insérer les piles dans la télécommande.....            | 8         |
| 2. Consignes concernant le lieu d'utilisation.....        | 8         |
| 3. Connecter les haut-parleurs.....                       | 8         |
| 4. Brancher une source audio.....                         | 8         |
| 4.1. Sources audio à la sortie cinch.....                 | 8         |
| 4.2. Source audio à la sortie jack.....                   | 9         |
| 4.3. Sources audio à la sortie optique (TOSLINK).....     | 9         |
| 5. Alimentation.....                                      | 9         |
| <b>Utilisation</b> .....                                  | <b>10</b> |
| 1. Allumage.....  | 10        |
| 2. Veille.....  | 10        |
| 3. Éteindre.....  | 10        |
| 4. Commandes générales.....                               | 10        |
| 5. Sélectionner la source audio.....                      | 12        |
| 5.1. Line1 / Line2.....                                   | 12        |
| 5.2. Entrée optique (Toslink).....                        | 12        |
| 5.3. Bluetooth.....                                       | 12        |
| 5.4. Support USB.....                                     | 13        |
| 6. Recharger un appareil mobile.....                      | 13        |
| <b>Voyants LED</b> .....                                  | <b>13</b> |
| <b>Nettoyage</b> .....                                    | <b>14</b> |
| <b>Dépannage</b> .....                                    | <b>14</b> |
| <b>Caractéristiques techniques</b> .....                  | <b>15</b> |

## Vos nouveaux haut-parleurs stéréo actifs

### Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi ces haut-parleurs stéréo. Ces derniers diffusent un son de qualité grâce à leur amplificateur stéréo intégré. Écoutez votre musique préférée en bluetooth, en USB ou depuis n'importe quelle source audio analogique.

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

### Contenu

- 2 haut-parleurs
- Câble audio jack (jack vers cinch)
- Câble audio cinch (cinch vers cinch)
- Câble Toslink
- Adaptateur secteur
- Câble haut-parleur
- Télécommande
- Mode d'emploi

**Accessoires requis** (disponibles séparément sur [www.pearl.fr](http://www.pearl.fr)) :

- 2 piles AAA / 1,5 V pour la télécommande

## Consignes préalables



**ATTENTION !**

**PROTÉGEZ-VOUS CONTRE LES RISQUES DE CHOC ÉLECTRIQUE,  
N'EXPOSEZ PAS CE PRODUIT À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.**

### Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez précieusement ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin. Transmettez-le avec le produit à l'utilisateur suivant le cas échéant.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Respectez les consignes de sécurité pendant l'utilisation.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention : risque de blessures !
- Toute modification ou réparation de l'appareil ou de ses accessoires doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé.
- Veillez à ce que le produit soit alimenté par une prise facilement accessible afin de pouvoir débrancher l'appareil rapidement en cas d'urgence.
- N'ouvrez pas le produit. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Conservez le produit hors de la portée et de la vue des enfants.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.
- En raison des signaux bluetooth, veillez à maintenir une distance de sécurité suffisante entre l'appareil et toute personne pourvue d'un stimulateur cardiaque. En cas de doute ou de questions, adressez-vous au fabricant du stimulateur cardiaque ou à votre médecin.
- N'utilisez pas ce produit à proximité d'appareils médicaux.
- Si vous utilisez l'appareil à un volume élevé, et de façon prolongée, vous risquez une perte d'acuité auditive permanente. Évitez de monter le volume de l'appareil pour couvrir les bruits environnants. Si vos oreilles bourdonnent ou que les conversations vous semblent assourdies, consultez un médecin pour contrôler votre audition.
- Si vous utilisez l'appareil à volume trop faible de façon prolongée, vous risquez une perte d'acuité auditive.

- ATTENTION : N'installez pas l'appareil dans un espace confiné, tel qu'une étagère à livres, etc.
- ATTENTION : Les ouvertures d'aération ne doivent pas être couvertes. L'appareil doit être installé conformément aux instructions du fabricant.
- Évitez toute action physique ou mécanique susceptible d'endommager le câble d'alimentation : évitez de le tordre, de le plier, de le percer, de le coincer dans une porte, de lui marcher dessus, etc. Soyez particulièrement attentif à la fiche d'alimentation, à la prise et aux endroits où le câble sort de l'appareil. Débranchez la fiche secteur pour couper l'alimentation de l'appareil. La fiche doit toujours être accessible en cas d'urgence.
- ATTENTION : L'appareil ne doit pas être exposé à l'eau (gouttes, éclaboussures, etc.). Aucun récipient rempli de liquide ne doit être placé sur l'appareil.
- ATTENTION : N'utilisez pas d'équipement haute tension à proximité de cet appareil (p. ex. des pièges à mouches électriques). Risque de dysfonctionnement dû à des interférences électromagnétiques.
- N'ouvrez en aucun cas le boîtier de l'appareil.
- Ne placez jamais cet appareil sur un autre appareil électrique.
- N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil, aux flammes nues ou à une forte chaleur.
- Pour débrancher l'appareil de l'alimentation électrique, assurez-vous de pouvoir accéder facilement au cordon d'alimentation, à la fiche ou à l'adaptateur secteur.
- Ne placez aucune source de danger possible sur l'appareil (objets remplis de liquide, bougies allumées, etc.).
- Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique en cas d'orage.
- Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique lorsque vous ne comptez pas l'utiliser pendant une période prolongée.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

## Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit PAS être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité. Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

## Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare ce produit ZX-3025 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2009/125/CE (du Parlement européen et du Conseil), établissant un cadre pour la fixation d'exigences en matière d'écoconception applicables aux produits liés à l'énergie, 2011/65/UE et 2015/863, relatives à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique, 2014/35/UE, concernant la mise à disposition sur le marché du matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension, et 2014/53/UE, concernant la mise à disposition sur le marché d'équipements radioélectriques.

*Kurtasz, A.*

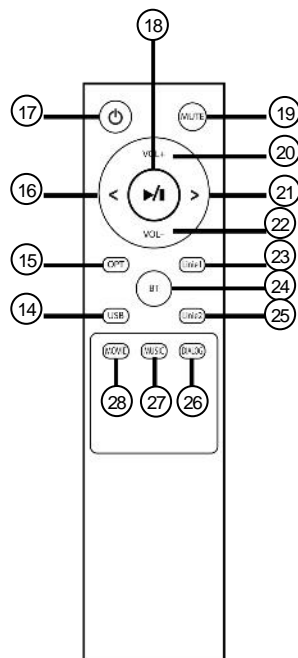
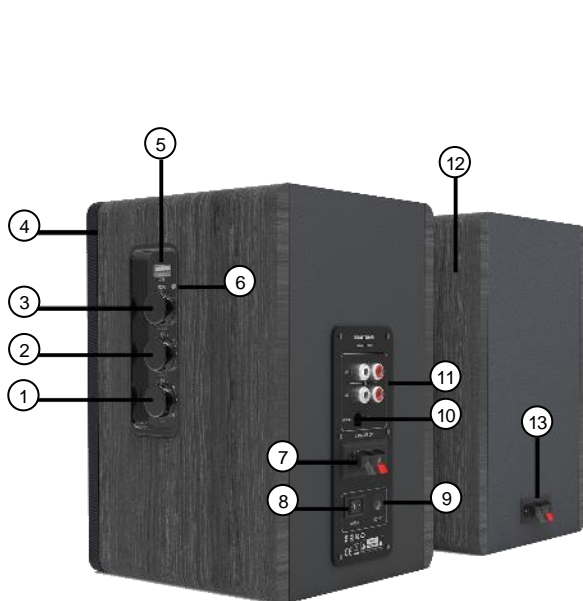
Service Qualité

Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à [qualite@pearl.fr](mailto:qualite@pearl.fr).



## Description du produit



- |                              |                             |                   |
|------------------------------|-----------------------------|-------------------|
| 1. Réglage des basses        | 11. Entrée cinch            | 21. Touche ►      |
| 2. Réglage des aigus         | 12. Haut-parleur secondaire | 22. Touche VOL-   |
| 3. Réglage du volume         | 13. Prise enceintes         | 23. Touche LINE1  |
| 4. Haut-parleur principal    | 14. Touche USB              | 24. Touche BT     |
| 5. Port USB                  | 15. Touche OPT              | 25. Touche LINE2  |
| 6. LED                       | 16. Touche ◀                | 26. Touche DIALOG |
| 7. Prise enceintes           | 17. Touche Standby          | 27. Touche MUSIC  |
| 8. Interrupteur Marche/Arrêt | 18. Touche ►/               | 28. Touche MOVIE  |
| 9. Prise adaptateur secteur  | 19. Touche MUTE             |                   |
| 10. Entrée Toslink           | 20. Touche VOL+             |                   |

# Mise en marche

## 1. Insérer les piles dans la télécommande

1. Ouvrez le compartiment à piles situé à l'arrière de la télécommande en poussant le couvercle dans la direction de la flèche.
2. Insérez deux piles AAA (1,5 V) neuves dans le compartiment à piles. Respectez les consignes de polarité inscrites dans le compartiment à piles.
3. Replacez le cache du compartiment comme il convient et faites-le glisser pour le refermer.

## 2. Consignes concernant le lieu d'utilisation

- Placez les haut-parleurs sur une surface plane, stable et pouvant supporter leur poids.
- N'installez pas les haut-parleurs dans un espace confiné. L'air doit pouvoir circuler librement autour des haut-parleurs.
- Assurez-vous de ne pas laisser d'appareils électroniques sensibles à proximité. Le champ magnétique généré par les haut-parleurs risque de les endommager.
- Les haut-parleurs ne doivent pas pouvoir subir des vibrations.
- Ne placez jamais les haut-parleurs sur un autre appareil électrique.
- N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil, aux flammes nues ou à une forte chaleur.
- Assurez-vous d'un accès facile au câble d'alimentation, à la prise ou à l'adaptateur secteur pour pouvoir débrancher les haut-parleurs.

## 3. Connecter les haut-parleurs

1. Connectez le câble haut-parleur à la borne du haut-parleur principal. Branchez le câble rouge à la borne rouge et le câble noir à la borne noire.
2. Répétez le processus avec l'autre haut-parleur en utilisant l'extrémité libre du câble.

## 4. Brancher une source audio

### 4.1. Sources audio à la sortie cinch



**NOTE :**

*Deux entrées cinch sont disponibles : Line1 et Line2. Connectez le câble audio aux entrées Line1 ou Line2 uniquement. Ne croisez pas les entrées.*

1. Branchez le câble audio aux sorties cinch de la source audio. Veillez à respecter le code couleur du connecteur et du port (blanc à blanc, rouge à rouge).
2. Branchez l'extrémité libre du câble audio aux prises cinch du haut-parleur principal. Veillez à respecter le code couleur du connecteur et du port (blanc à blanc, rouge à rouge).





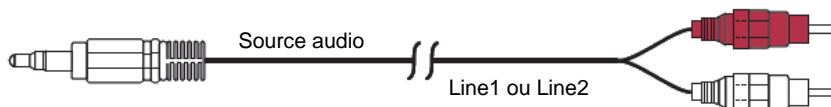
## 4.2. Source audio à la sortie jack

1. Branchez le câble audio aux sorties jack de la source audio.
2. Branchez l'extrémité libre du câble audio aux prises cinch du haut-parleur principal. Veillez à respecter le code couleur du connecteur et du port (blanc à blanc, rouge à rouge).



**NOTE :**

Deux entrées cinch sont disponibles : Line1 et Line2. Connectez le câble audio aux entrées Line1 ou Line2 uniquement. Ne croisez pas les entrées.



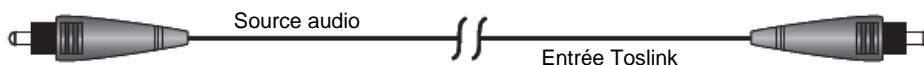
## 4.3. Sources audio à la sortie optique (TOSLINK)



**ATTENTION !**

*Le câble Toslink ne doit pas être plié ou tordu. Le cas échéant, la transmission audio est sujette à des perturbations.*

Branchez le câble Toslink à la sortie optique de la source audio et à l'entrée Toslink du haut-parleur principal.



## 5. Alimentation

Branchez l'adaptateur secteur au port d'alimentation du haut-parleur principal ainsi qu'à une prise de courant appropriée.

# Utilisation

## 1. Allumage

1. Placez l'interrupteur Marche/Arrêt en position [ - ].
2. La LED brille en bleu. Les haut-parleurs sont prêts à l'emploi.

## 2. Veille

Mettez les haut-parleurs en veille ou réveillez-les en appuyant sur la touche Veille de la télécommande. Lorsque les haut-parleurs sont en veille, la LED est rouge.

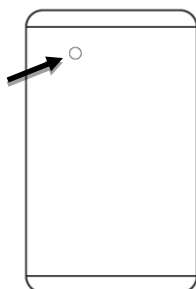


## 3. Éteindre






1. Mettez les haut-parleurs en veille.
2. Placez l'interrupteur Marche/Arrêt sur la position [ 0 ]. La LED s'éteint.

## 4. Commandes générales

Pointez la télécommande vers le récepteur infrarouge du haut-parleur principal pour commander la lecture.



Avant du haut-parleur

| Commandes                    |                     | Touches   | Action  |
|------------------------------|---------------------|---|---|
| Activer/Désactiver la veille |                     |  | Appuyer   |
| Volume +                     |                     | VOL+  | Appuyer   |
|                              |                     | Réglage du volume   |  |
| Volume sonore -              |                     | VOL-  | Appuyer   |
|                              |                     | Réglage du volume   |  |
| Régler les basses            |                     | Réglage des basses  | Tourner   |
| Régler les aigus             |                     | Réglage des aigus   | Tourner   |
| Muet activé / désactivé      |                     | MUTE  | Appuyer   |
| Titre suivant                |                     |  | Appuyer   |
| Titre précédent              |                     |  | Appuyer   |
| Choisir la source audio      | Entrée Toslink      | OPT   | Appuyer   |
|                              | Bluetooth           | BT  | Appuyer   |
|                              | Support USB         | USB   | Appuyer   |
|                              | Entrée Line1        | LINE1   | Appuyer   |
|                              | Entrée Line2        | LINE2   | Appuyer   |
| Choisir le mode audio        | Films               | MOVIE   | Appuyer   |
|                              | Musique             | MUSIC   | Appuyer   |
|                              | Livres électronique | DIALOG  | Appuyer   |

## 5. Sélectionner la source audio

### 5.1. Line1 / Line2

1. Appuyez sur la touche Line1 / Line2 de la télécommande. Vous pouvez également appuyer de façon répétée sur la commande de volume jusqu'à ce que la LED s'allume dans la couleur appropriée.
  - Line1 : LED turquoise
  - Line2 : LED orange
2. Démarrez et contrôlez la lecture audio à partir de la source audio.
3. Effectuez les réglages audio (volume, aigus, basses, mode audio) sur les haut-parleurs.

### 5.2. Entrée optique (Toslink)

1. Appuyez sur la touche OPT de la télécommande. Vous pouvez également appuyer de façon répétée sur la commande de volume jusqu'à ce que la LED brille en blanc.
2. Démarrez et contrôlez la lecture audio à partir de la source audio.
3. Effectuez les réglages audio (volume, aigus, basses, mode audio) sur les haut-parleurs.

### 5.3. Bluetooth



**NOTE :**

*La connexion bluetooth ne doit être établie qu'une seule fois. Par la suite, l'appareil se connecte automatiquement, pour autant que la fonction bluetooth soit activée et que la portée soit suffisante.*

1. Appuyez sur la touche BT de la télécommande. Vous pouvez également appuyer de façon répétée sur la commande de volume jusqu'à ce que la LED clignote en bleu.



**NOTE :**

*Si la source audio a déjà été connectée à vos haut-parleurs, les appareils se connectent automatiquement. Une fois la connexion établie, le voyant LED brille en bleu en continu.*

2. Activez la fonction bluetooth de la source audio (p. ex. l'appareil mobile).
3. Recherchez ZX-3025 et connectez les appareils.
4. Une fois la connexion établie, un signal sonore retentit, la LED brille en bleu en continu.
5. Lancez et contrôlez la lecture à partir des haut-parleurs ou de la source audio elle-même.

## 5.4. Support USB



**NOTE :**

*Le périphérique USB ne peut être inséré et retiré que lorsque l'appareil est éteint (en veille). Sinon, vous risquez une perte de données.*

1. Mettez les haut-parleurs en veille.
2. Branchez le support USB (jusqu'à 128 Go, FAT32) à la prise USB du haut-parleur principal.
3. Appuyez sur la touche Veille.
4. Appuyez sur la touche USB de la télécommande. Vous pouvez également appuyer de façon répétée sur la commande de volume jusqu'à ce que la LED brille en rose. La lecture commence automatiquement.
5. Commandez la lecture sur les haut-parleurs.



**NOTE :**

*Veillez noter que seuls les formats audio suivants sont reconnus : MP3, WAV, FLAC, AAC.*

## 6. Recharger un appareil mobile

1. Allumez le haut-parleur principal. Celui-ci peut être en veille ou actif, mais la LED doit être allumée.
2. Branchez votre appareil mobile à la prise USB du haut-parleur principal. Le processus de chargement commence immédiatement.

## Voyants LED

| Couleur   | Action   | Signification                    |
|-----------|----------|----------------------------------|
| Rouge     | Brille   | Veille                           |
| Bleue     | Clignote | Mode connexion bluetooth         |
|           | Brille   | Connecté à un appareil Bluetooth |
| Turquoise | Brille   | Sources audio entrée Line1       |
| Orange    | Brille   | Sources audio entrée Line2       |
| Blanc     | Brille   | Sources audio entrée Toslink     |
| Rose      | Brille   | Sources audio USB                |

## Nettoyage

1. Éteignez les haut-parleurs et débranchez-les de l'alimentation électrique.
2. Nettoyez-les à l'aide d'un chiffon sec qui ne peluche pas.

## Dépannage



### **Pas de son.**

- Assurez-vous que l'interrupteur Marche/Arrêt du haut-parleur principal est réglé sur la position [ – ] (la LED est allumée).
- Augmentez le volume en appuyant sur la touche VOL+ de la télécommande ou en tournant le bouton de volume dans le sens des aiguilles d'une montre.
- Vérifiez que le câble de connexion est bien branché.
- Assurez-vous que la source audio est effectivement capable de diffuser du son.
- Si nécessaire, augmentez le volume de la source audio.

### **Aucune connexion bluetooth.**

- Assurez-vous d'avoir sélectionné la source audio bluetooth sur vos haut-parleurs (la LED s'allume ou clignote en bleu). Choisissez, si besoin, la bonne source audio.
- Réinitialisez les paramètres bluetooth. Pour ce faire, maintenez la commande de volume enfoncée jusqu'à ce que la LED clignote à nouveau en bleu. Essayez ensuite de reconnecter les appareils.
- Assurez-vous que les appareils sont à portée (jusqu'à 10 m) et qu'il n'y a pas de sources d'interférence à proximité.
- Essayez d'établir une connexion bluetooth avec une autre source audio pour vérifier si le problème ne vient pas de la source.
- La source audio doit prendre en charge les profils bluetooth AVRCP et ADP.

## Caractéristiques techniques

|                                 |   |   |
|---------------------------------|---|---|
| Alimentation                    |   | 19 V DC, 1,89 A   |
| Puissance absorbée              |   | 60 W (max.)   |
| Classe de protection III        |  | Protection contre la basse tension  |
| Adaptateur secteur              | Entrée  | 100 – 240 V AC, 50/60 Hz, 1 A (max.)  |
|                                 | Sortie  | 19 V DC, 1,89 A   |
|                                 | Puissance de sortie   | 35,9 W  |
|                                 | Efficacité en fonctionnement  | 83 %  |
|                                 | Efficacité à vide (10 %)  | 75,2 %  |
|                                 | Consommation en veille  | 0,09 W  |
|                                 | Classe de protection II   | Protection par double isolation ou isolation renforcée  |
|                                 | Polarité  |                  |
| Télécommande                    |   | 2 piles AAA, 1,5 V  |
| Support USB                     |   | Jusqu'à 128 Go, FAT32   |
| Formats audio                   |   | MP3, WAV, FLAC, AAC   |
| Bluetooth                       | Version   | 5   |
|                                 | Profils   | AVRCP, ADP  |
|                                 | Nom   | ZX-3025   |
|                                 | Fréquence radio   | 2402 – 2480 MHz   |
|                                 | Puissance d'émission  | 2 dBm   |
| Puissance du haut-parleur (RMS) |   | 2 x 25 W  |
| Puissance de crête audio        |   | 120 W   |
| Réponse fréquentielle           |   | 50 – 20000 Hz   |
| Connectique                     |   | 2 x cinch audio<br>1 x USB-A<br>2 x ports haut-parleurs<br>1 x port d'alimentation<br>1 x Toslink |
| Dimensions                      |   | 16,4 x 24 x 14,6 cm   |
| Poids                           |   | 4,4 kg  |

Importé par :

PEARL.GmbH | PEARL-Straße 1–3 | D-79426 Buggingen

Service commercial PEARL France : 0033 (0) 3 88 58 02 02

© REV2 – 02.07.2020 – BS//RM